



# Bloomsday

## in Madrid

### James Joyce in Words & Song

A selection from Joyce's *Ulysses*  
performed by Darina Gallagher, Sinead Murphy, Paul O'Hanrahan &  
Cahal Stephens

Auditorio Caja de Música, CentroCentro Cibeles Planta -1,  
Plaza Cibeles 1, 28014 Madrid  
Thursday 23 June 20h

Join some of Ireland's leading Joyce interpreters on a  
journey through his most famous novel, *Ulysses*.

Darina Gallagher and Sinead Murphy bring their own  
particular earthy brand of harmonies to some of James  
Joyce's best-loved popular songs - from bawdy street  
ballads and sea shanties to music hall hits and folksongs.  
Joining them are Paul O'Hanrahan and Cahal Stephens,  
two of the world's foremost Joyce actors, who will breathe  
fresh life into the words of Joyce's epic masterpiece.

Marking the annual celebration of Bloomsday, this special show will bring  
you closer to the book that revolutionised modern literature and that has  
entranced and captivated readers across the world for almost a century.

Darina Gallagher and Sinead Murphy are two of Ireland's foremost  
interpreters of music in Joyce. Their show, *Songs of Joyce*, has been  
acclaimed by critics and academics alike, and has been performed in  
Boston, New York and Moscow and throughout Europe.

Paul O'Hanrahan leads the award-winning Irish repertory theatre company,  
Balloonatics, who have re-enacted Joyce's *Ulysses* in its home city for almost  
30 years.

Cahal Stephens performs as part of the equally successful *Here Come  
Everybody Players*, a group based in Boston who have adapted and  
performed Joyce for stage across the United States and Ireland.

The James Joyce Irish Pub (Calle Alcalá 59) will be  
delighted to offer you a "vino español" after the  
performance.

